



■在滬劇《鄧世昌》中飾演鄧世昌與鄧世昌妻子何如真的演員朱儉（前左）、茅善玉（前右）在演出中。

早前，作為2016年「東方鄉韻」上海滬劇院北京展演劇目之一，上海滬劇院的原創新編滬劇《鄧世昌》在北京大學百周年紀念講堂上演，來自首都多所高校的1,500餘名觀眾觀看了演出。

■文、圖：新華社



香港文匯報訊（記者 朱燁、通訊員 宋洋）早前的倫敦孔雀劇院，古風陣陣，深沉洪烈，由于魁智、楊赤（特邀）領銜國家京劇院一團震撼上演的經典京劇——全本《將相和》，在尾聲將相同歌的一瞬間，懾服了全場千餘名英國觀眾的心懷。「將相和，天下平」，戰國時代的政治理想、哲學品格、士大夫情懷、英雄意氣，通過火花四濺的京腔京韻，在倫敦耀世升騰。中國駐英國特命全權大使劉曉明夫婦，英國文化、媒體與體育部常務次官（副部長）休·歐文夫婦等蒞臨觀看。演出後，休·歐文常務次官夫婦表示，不僅驚歎於中國傳統戲劇的藝術魅力，還被其思想內涵深深吸引。劉曉明大使上台接見全體演職員時表示：中英關係「黃金時代」需要你們這樣的「黃金節目」，你們正是中英兩國人民的文化大使。

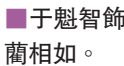
據悉，此番國家京劇院一團的第三次英倫之旅，是為滿足英國主流社會的強烈期待，應承諾國際製作有限公司（Sinolink Productions Ltd）邀請，在中國文化部和中國駐英國大使館全力支持下，由著名京劇表演藝術家于魁智、李勝素、楊赤（特邀），攜京劇經典大戲全本《將相和》與《白蛇傳》領銜起航，以當今京劇界最高級陣容呈現兩劇的大美光華。

劉曉明大使稱，「剛才休·歐文常務次官的丈夫、著名學者奧爾布勞斯先生對我說，沒想到兩千多年前的中國就舉行了『領導人峰會』，就主張『將相和』的理念，『將相和，家國安，百姓安』。你們的演出，讓他們對中國文化大使、貝次勳爵在劇場前廳再次會見了國家京劇院副院長、藝術指導于魁智，對其前一晚《將相和》的成功演繹熱情祝賀，並預祝今晚李勝素團長的《白蛇傳》續寫佳績。

有了更深刻的體會，你們是中英兩國人民的文化大使，期待你們繼續為中英關係『黃金時代』添磚加瓦。」

《白蛇傳》耀世登場

繼前一晚英倫之行首演《將相和》一炮打響後，14日晚的孔雀劇院開演前已是人聲鼎沸，一票難求，金髮碧眼、盛裝出席的人們潛流着興奮，匯聚着期待。劉曉明大使、貝茨勳爵在劇場前廳再次會見了國家京劇院副院長、藝術指導于魁智，對其前一晚《將相和》的成功演繹熱情祝賀，並預祝今晚李勝素團長的《白蛇傳》續寫佳績。



戲曲視窗

戲曲視窗

本地潮劇在全盛期，表演形式也有突破。由搭棚演出，過渡到舞台的形式，證明潮劇並非一成不變。不單香港，連東南亞一帶都掀起潮劇熱，陳楚蕙女曾經在泰國做足三個月戲，有些劇目是一連上演十多個夜晚，觀眾卻不會

可惜到二十世紀七十年代，香港的潮劇開始式微。言語不通可謂最重要的原因。潮劇以潮語表演，非潮州人根本不明白它的內容，不懂欣賞，更不會產生興趣。就算是年輕一輩的潮州人，也不是完全懂得說潮語；加上香港的潮州人口老化，懂得欣賞潮劇的人就越來越少。

生間，每晚依然座無虛席，稱得上是潮劇高峰。

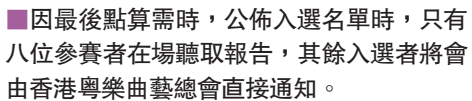
二十世紀六十年代後期，潮劇名旦譚南英定居香港，也為香港的潮劇掀起一陣高潮。

1960年，內地正順潮劇團首次赴香港演出時，她與姚璇秋、范澤華、吳麗君、陳麗華五人，被香港傳媒譽為「潮劇五

另一個原因，潮劇與其他傳統表演藝術一樣遇到青黃不接的問題。由於潮劇十分講究做手和藝術修養，演員必須經過長期學習和苦練，才能將劇藝承傳，因此年輕一輩的都不大願意入行。另一方面，缺乏資金、娛樂活動選擇多等，均導致潮劇在香港逐漸衰落。

宋金花」，後隨團到柬埔寨訪問演出，是較早為海外觀眾認識的著名演員之一。定居香港後，受到香港文藝界和商界的重視，活躍在香港潮劇舞台上。多次參加東華三院、潮州商會、潮州互助社賑災義演。在香港與多位名藝員聯袂演出，如與新馬師曾合唱《辭郎州》，與野峰合演《桃花過渡》，在韓江潮劇團演出《拾玉鐲》、《姑嫂鳥》等劇目。

■勞苦功高的七位評審，左起：馮翠瑜、梁之潔、麥惠文、阮兆輝、譚倩紅、陳曼虹、李天弼。



香港在2009年與粵澳之粵劇粵曲同時成為聯合國教科文組織認可的世界非物質文化遺產，多年來三地都有很多傳承及推廣粵劇曲藝的活動，最新一個活動，相當大型，由深圳、珠海、香港及澳門四地合作，訂於12月9日至11日在深圳舉行四地的以粵曲藝術交流為主題的粵曲觀摩交流展演。

深珠港澳四地民風相近、粵藝興旺，四地菊部感傳承有責，經議商，並獲有關政府部門支持，定2016年起，四地聯合舉辦粵劇粵曲交流展演，首屆活動由深圳市群眾文化學會主辦，日後四地將輪流主辦。

首屆展演以粵曲為主題，各地已委任分區承辦單位於今年五月起展開參賽代表選拔，香港一地的主辦單位為「香港粵樂曲藝總會」，月前經公開邀請及召集香港曲壇精英報名參加選拔，經資料審核，確認了有四十五位人士進入初賽，並於

10月19日假麥花臣場館進行，選拔初賽分日夜兩場，由七位專業及資深曲壇名家及老臣：麥惠文、阮兆輝、譚倩紅、馮翠珊、梁之潔、陳曼虹、李天潮擔任評審，溫耀雄、張意堅等音樂師拍和，於是日下午二時起至晚上九時多完成比賽，十時許計算出最高分數十四隊參賽，將於11月9日在麥花臣場館決賽，選出五位成績最高者，代表香港區於12月9日至11日在深圳與其他三地的粵曲精英作交流展演。

■文：白若華

■文：白若華



香港電台第五台戲曲天地節目表 AM783 / FM92.3 (天水圍) / FM95.2 (跑馬地) / FM99.4 (將軍澳) / FM106.8 (屯門、元朗) / DAB35							
	星期二 25/10/2016	星期三 26/10/2016	星期四 27/10/2016	星期五 28/10/2016	星期六 29/10/2016	星期日 30/10/2016	星期一 31/10/2016
1:00 PM	粵曲 OK 聽眾點唱熱線：1872312				1300 金裝粵劇 紫釵記(上) (任劍輝、白雪仙、靚次伯、梁醒波、蘇少棠、任冰兒)	1300 解心粵曲 水淹七軍 (妙生、飛影) (歐翹豪) 1400 粵曲會知音 再世紅梅記之脫阱救妻 (龍劍笙、梅雪詩) (歐翹豪)	粵曲 OK 聽眾點唱熱線： 1872312
3:00 PM	梨園多聲道				唐宮豔史 (何非凡、洗劍麗、鍾志雄、梅欣)	1600 戲曲人生 嘉賓： 李奇峰	梨園多聲道
4:00 PM	嘉賓： 黎耀威	嘉賓：阮兆輝 演出評論：－ 劇目：花田八喜 演員：龍玉聲、紫令秋	嘉賓： 王志良 千珊	嘉賓： 吳仟峰			嘉賓： 王超群
	(何偉凌、阮德鏘)	(李龍、林瑋婷)	(林瑋婷、陳禧瑜)	(陳永康、林瑋婷)	(林瑋婷)	(歐翹豪)	(阮德鏘、陳禧瑜)
香港電台第五台戲曲之夜節目表 AM783 / FM92.3 (天水圍) / FM95.2 (跑馬地) / FM99.4 (將軍澳) / FM106.8 (屯門、元朗) / DAB35							
10:35 PM	粵曲 楊門女將之招親 (羅家英、李寶瑩)	粵曲 腸斷蕭郎一紙書之假刺夫 (馬師曾、騷韻蘭)	粵曲 梅花葬二喬 (盧筱萍)	粵曲 蝴蝶夢 (任劍輝、芳艷芬)	粵曲 岳飛 (龍貫天、任冰兒)	粵曲 南唐春夢 (鄧碧雲、李寶瑩)	粵曲 乞人僧 (半日安、譚玉真)
	洛安洲 (陳劍聲、尹飛燕)	孝感動天 (尹球、白鳳英)	南宋飛虎將之逼反 (李龍、南鳳)	關王廟贈金 (阮兆輝、尹飛燕)	明日又天涯 (阮兆輝、梁素琴)	有情活把鴛鴦葬 (任劍輝)	張巡殺妾饗三軍 (蔣麗紅)
	陸文龍 (龍貫天、楊麗紅)	長恨歌 (劉鳳、李燕萍)	文成公主雪中情 (梁漢威、蔣文端)	蘇東坡夢會朝雲 (文千歲、梁少芯)	相思怎樣捱 (白楊)	追魚 (鍾雲山、陳慧玲)	碧海狂僧 (何非凡)
	陸游唐琬之沈園遺恨 (何華棧、蔣文端)	沙三少與銀姐 (石燕子、羅麗娟)	洛神之寫書 (新劍郎、尹飛燕、朱秀英)	雙星恨 (嚴淑芳)	巧結並蒂蓮 (林家聲、吳君麗)	寶玉哭晴雯 (新馬師曾、鍾麗蓉)	司馬琴挑 (劉鳳、嚴淑芳)
	釵頭鳳之再進沈園 (羅家寶)	孤雁再還巢 (任劍輝)	麻雀王香江自刎 (鄧奇塵)		李後主之去國歸降 (蓋鳴暉、莊婉仙)	陳琳悼寇珠 (文千歲)	西玲魂斷 (曾慧)
	(陳禧瑜)	(御玲瓏)	(林瑋婷)	(陳永康)	(龍玉聲)	(林瑋婷)	(陳永康)
*節目如有更改，以電台播出為準。							
香港電台第五台網址：http://radio5thk.org.hk							

舞台快訊			
日期	演員、主辦單位	劇目	地點
25/10	星河製作	《粵曲共賞》	油麻地戲院劇院
	紫荊匯藝軒	《燕韻鶯聲東華夜》	西灣河文娛中心劇院
	彩鳳翔粵劇團(紅磡分會)	粵劇《彩鳳翔粵劇團公演新寶蓮燈》	高山劇場劇院
26/10	天使桃園樂藝會	粵港南音演唱會：唐小燕地水南音夜之《頑燕投生》	油麻地戲院劇院
	粵鳴曲藝社	《粵鳴聲聲耀繽紛》	西灣河文娛中心劇院
	仙蕙鳴粵劇藝社	《仙蕙鳴戲寶會知音》 粵劇折子戲	高山劇場劇院
27/10	新光中國戲曲文化	《莎士比亞》	新光戲院大劇場
	唐藝軒	《唐健垣南音粵韻》	油麻地戲院劇院
	玳玲曲苑	《細語玳玲粵曲演唱會（十）》	西灣河文娛中心劇院
28/10	屯門鳳凰曲藝社	《鳳凰戲曲演唱會》	屯門大會堂文娛廳
	陽春戲曲藝苑	《秋聲粵藝響葵青（折子戲）》	葵青劇院演藝廳
29/10	康樂及文化事務署	《龍鳳爭掛帥》	元朗劇院演藝廳
	粵文化堂	《悠悠笙歌樂韻演唱會》	屯門大會堂文娛廳
	菁心粵劇團	《菁心好友同獻藝》粵劇折子戲	高山劇場劇院
30/10	康樂及文化事務署文化節目組	龍嘉鳳劇團《龍城虎將震聲威》	大埔文娛中心演奏廳
	九龍城區兒童合唱團	《第八屆九龍城區幼兒樂續Fun音樂大匯演》	高山劇場劇院
31/10	芍彤粵劇曲藝社	《彤音好友會知音》	屯門大會堂文娛廳
	盈月軒	《盈月戲曲會知音》 粵曲演唱會及粵劇折子戲	高山劇場新翼演藝廳